

Comunitat Autònoma / Departament / Estat	COMUNITAT VALENCIANA
Municipi	RELLEU
Direcció	
Edifici	Parròquia de Sant Jaume Apòstol

Campanes actuals

Nom	Santa Bàrbera (1)
Localització	Sala de les campanes
Mesures (cm)	Diàmetre (en cm) 49 Vora 5 Altura del bronze 40 Pes aproximat (en quilos)68 kg
Fonedor	ROSES VILA, DOMINGO (BENISSODA)
Any fosa	1827
Descripció	La campana té una senzilla inscripció en espanyol i llatí al terç: "SANTA BAR BARA ORAPRONO BIS AON DE I827". Separa de forma aleatòria algunes paraules i té alguna errada. Correctament seria: "SANTA BARBARA ORA PRO NOBIS AÑO DE 1827". La part en llatí es tradueix com "PREGA PER NOSALTRES "Aquesta inscripció prové de les Lletanies dels Sants, una de les súpliques més solemnes de l'Església. A més l'aclamació està molt arrelada en la religiositat popular per invocar la protecció dels sants. A més apareix la data de fosa. Al mig trobem una creu amb pedestal i una custòdia.
Fotos	12
Tocs	Repic i volteig automàtic
Conservació, manteniment	L'estat de conservació del conjunt és bo. La campana conserva la instal·lació tradicional amb la truja de fusta antiga de perfil tradicional local que es va restaurar. Està mecanitzada amb motor d'impuls i electromall monofàsic. Té un batall lligat i reforçat amb cable de seguretat
Protecció	La instal·lació és original cal conservar-la per protegir la sonoritat i altres valors culturals. Qualsevol mecanització haurà de conservar aquestes qualitats, reproduir els tocs tradicionals i permetre els tocs manuals.
Propostes	
Autors de la documentació	ALEPUZ CHELET, Joan
Data	14-06-2019

Nom	La Puríssima (2)
Localització	Sala de les campanes
Mesures (cm)	Diàmetre (en cm) 73 Vora 7 Altura del bronze 60 Pes aproximat (en quilos)225 kg
Fonedor	ROSES, JAIME
Any fosa	1873

Descripció	En primer lloc trobem a les anses unes decoracions antropomorfes i seguidament disposa a l'espatlla d'una sanefa amb motius neogòtics. Al terç, situada entre cordons, trobem una inscripció amb l'advocació a la qual està dedicada i la data de fosa: "LA PURISIMA CONSEPCION ANO I873". Aquesta té diverses errades i correctament seria: "LA PURISIMA CONCEPCIÓN AÑO 1873". L'espai que deixa lliure el text al terç està omplit amb triangles decorats. Al mig trobem una creu amb pedestal i un gran relleu amb els àngels adorant l'Eucaristia.
Fotos	13
Tocs	Repic i volteig automàtic.
Conservació, manteniment	L'estat de conservació del conjunt és bo. La campana conserva la instal·lació tradicional amb la truja de fusta antiga de perfil tradicional local que es va restaurar. Està mecanitzada amb motor d'impuls i electromall monofàsic. Té un batall lligat i reforçat amb cable de seguretat
Protecció	La instal·lació és original cal conservar-la per protegir la sonoritat i altres valors culturals. Qualsevol mecanització haurà de conservar aquestes qualitats, reproduir els tocs tradicionals i permetre els tocs manuals.
Propostes	
Autors de la documentació	ALEPUZ CHELET, Joan
Data	14-06-2019

Nom	Maria del Miracle i Sant Jaume (3)
Localització	Sala de les campanes
Mesures (cm)	Diàmetre (en cm) 92 Vora 8 Altura del bronze 75 Pes aproximat (en quilos)451 kg
Fonedor	ROSAS, VICENTE DOMINGO
Any fosa	1885
Descripció	La campana té al terç dos inscripcions. La primera indica que està dedicada als patrons del poble, Sant Jaume i la Mare de Déu del Miracle, així com la data de l'antiga campana i la de refosa: "PATRONOS MARIA DEL MILAGRO S. JAIME SE HIZO EN EL AÑO 1790 Y SE REFUNDIO EN 1885". La segona recull el nom de la persona que va pagar la refosa i les paraules estan separades per triangles decorats: "A (triangle decorat) EXPENSAS (triangle decorat) DE (triangle decorat) MARIA (triangle decorat) BARBER (triangle decorat) CABOT". Els triangles decorats apareixen també plenat l'espai que deixen lliure les inscripcions. Al mig disposa d'una creu amb pedestal i una inscripció amb el nom del fonedor, emmarcada per una sanefa de triangles decorats: "VICENTE / DOMINGO / ROSAS / MEHIZO".
Fotos	17
Tocs	Repic i volteig manual. Toca hores.
Conservació, manteniment	L'estat de conservació del conjunt és bo. La campana conserva la instal·lació tradicional amb la truja de fusta antiga de perfil tradicional local que es va restaurar. Està mecanitzada amb motor d'impuls i electromall monofàsic. Té un batall lligat i reforçat amb cable de seguretat.
Protecció	La instal·lació és original cal conservar-la per protegir la sonoritat i altres valors culturals. Qualsevol mecanització haurà de conservar aquestes qualitats, reproduir els tocs tradicionals i permetre els tocs manuals.

Propostes	
Autors de la documentació	ALEPUZ CHELET, Joan
Data	14-06-2019

Información completa: [Parròquia de Sant Jaume Apòstol - \(COMUNITAT VALENCIANA\)](#)

PDF (30-06-2026)